

---

## Produkty Colorissimo – instrukcja

### LPN700

#### 1. Przeznaczenie

Xenon Biznesowy Plecak Antykradzieżowy 17" to solidny i funkcjonalny plecak, zaprojektowany z myślą o bezpieczeństwie i wygodzie. Dzięki dostępowi do komory głównej wyłącznie od strony pleców oraz dodatkowym zabezpieczeniom suwaka, skutecznie chroni zawartość przed kradzieżą. Wzmocniona i usztywniona konstrukcja zapewnia odporność na próby przecięcia, a system oddychających pleców, wyściełane szelki i rączka zwiększają komfort użytkowania.

#### Cechy produktu:

- **Pojemność:** 24 L.
- **Materiał:** poliester 1680D z wodoodporną powłoką, wewnątrz z miękkiego nylonu.
- **Funkcje antykradzieżowe:** ukryte zamki i kieszenie, dostęp do komory głównej wyłącznie od strony pleców.
- **Dodatkowe funkcje:**
  - Panel organizacyjny na laptop (do 17") i tablet (do 12,9").
  - Regulowany kąt otwarcia plecaka do 180°.
  - Uchwyt mocujący do walizki.
- **Wymiary:** 30,5 x 46 x 17,5 cm (WxHxD).

#### 2. Zasady użytkowania

##### 1. Przygotowanie do użytku:

- Upewnij się, że kieszenie są wolne od ostrych przedmiotów, które mogłyby uszkodzić materiał lub urządzenia.
- Dopasuj długość szelek do swoich preferencji.

##### 2. Korzystanie:

- Umieść laptop i tablet w dedykowanych kieszeniach, aby zapewnić ich ochronę.
- Przechowuj dokumenty, akcesoria i inne przedmioty w kieszeniach organizacyjnych.
- Nie przeciążaj plecaka, aby uniknąć uszkodzeń materiału i pasków.
- Używaj plecaka zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Unikaj przeciążania plecaka – **maksymalny udźwig wynosi 12 kg**, aby zapobiec uszkodzeniom materiału i pasków.
- Trzymaj plecak z dala od ostrych przedmiotów, aby zapobiec uszkodzeniom materiału.

### 3. Konserwacja i przechowywanie:

- Czyść plecak wilgotną ściereczką w razie potrzeby.
- Nie pierz w pralce, ponieważ może to osłabić strukturę materiału.
- Przechowuj plecak w suchym miejscu, z dala od wilgoci i bezpośredniego światła słonecznego.

### 3. Certyfikaty

#### Certyfikaty:

- **REACH** – zgodność z europejskimi normami dotyczącymi bezpieczeństwa materiałów.
- 

EN

---

## Colorissimo Products – User Guide

### LPN700

#### 1. Purpose

The Xenon Business Anti-Theft Backpack 17" is a durable and functional backpack designed with security and convenience in mind. With access to the main compartment only from the back and additional zipper security, it effectively protects its contents from theft. The reinforced and rigid construction provides resistance to cutting attempts, while the breathable back system, padded straps, and handle enhance carrying comfort.

#### Product features:

- **Capacity:** 24 L.
- **Material:** 1680D polyester with a water-resistant coating, soft nylon interior.
- **Anti-theft features:** hidden zippers and pockets, access to the main compartment only from the back.
- **Additional features:**
  - Organizer panel for a laptop (up to 17") and tablet (up to 12.9").
  - Adjustable backpack opening angle up to 180°.
  - Luggage attachment strap.
- **Dimensions:** 30.5 x 46 x 17.5 cm (WxHxD).

#### 2. Usage Guidelines

##### 1. Preparation for Use:

- Ensure the pockets are free of sharp objects that could damage the material or devices.

- Adjust the strap length to your preference.

## 2. Usage:

- Place your laptop and tablet in the dedicated pockets for protection.
- Store documents, accessories, and other items in the organizer pockets.
- Do not overload the backpack to avoid damage to the material and straps.
- Use the backpack as intended.
- Avoid overloading the backpack – **maximum load capacity is 12 kg** to prevent material and strap damage.
- Keep the backpack away from sharp objects to prevent material damage.

## 3. Maintenance and Storage:

- Clean the backpack with a damp cloth as needed.
- Avoid machine washing, as it may weaken the material's structure.
- Store the backpack in a dry place, away from moisture and direct sunlight.

## 3. Certifications

### Certifications:

- **REACH** – compliance with European safety standards for materials.

---

DE

---

# Colorissimo Produkte – Bedienungsanleitung

## LPN700

### 1. Zweck

Der Xenon Business Anti-Diebstahl-Rucksack 17" ist ein robuster und funktionaler Rucksack, der mit Blick auf Sicherheit und Komfort entwickelt wurde. Der Zugang zum Hauptfach nur von der Rückseite und zusätzliche Reißverschluss-Sicherungen schützen den Inhalt effektiv vor Diebstahl. Die verstärkte und steife Konstruktion bietet Widerstand gegen Schneidversuche, während das atmungsaktive Rückensystem, gepolsterte Gurte und ein Griff den Tragekomfort erhöhen.

### Produkteigenschaften:

- **Kapazität:** 24 Liter.
- **Material:** 1680D-Polyester mit wasserabweisender Beschichtung, weiches Nylon-Innenfutter.
- **Diebstahlsicher:** Versteckte Reißverschlüsse und Taschen, Zugang zum Hauptfach nur von der Rückseite.
- **Zusätzliche Funktionen:**

- Organizer-Panel für einen Laptop (bis zu 17") und ein Tablet (bis zu 12,9").
- Verstellbarer Öffnungswinkel des Rucksacks bis zu 180°.
- Gepäckbefestigungsgurt.
- **Abmessungen:** 30,5 x 46 x 17,5 cm (BxHxT).

## 2. Nutzungsrichtlinien

### 1. Vorbereitung zur Nutzung:

- Stellen Sie sicher, dass die Taschen frei von scharfen Gegenständen sind, die das Material oder Geräte beschädigen könnten.
- Passen Sie die Länge der Gurte an Ihre Bedürfnisse an.

### 2. Verwendung:

- Platzieren Sie Ihren Laptop und Ihr Tablet in den vorgesehenen Taschen, um sie zu schützen.
- Verstauen Sie Dokumente, Zubehör und andere Gegenstände in den Organizer-Taschen.
- Überladen Sie den Rucksack nicht, um Schäden am Material und an den Gurten zu vermeiden.
- Verwenden Sie den Rucksack bestimmungsgemäß.
- Vermeiden Sie Überladung – **die maximale Tragfähigkeit beträgt 12 kg**, um Schäden am Material und den Gurten zu verhindern.
- Halten Sie den Rucksack von scharfen Gegenständen fern, um Materialschäden zu vermeiden.

### 3. Pflege und Aufbewahrung:

- Reinigen Sie den Rucksack bei Bedarf mit einem feuchten Tuch.
- Vermeiden Sie Maschinenwäsche, da dies die Materialstruktur schwächen könnte.
- Lagern Sie den Rucksack an einem trockenen Ort, fern von Feuchtigkeit und direktem Sonnenlicht.

## 3. Zertifikate

### Zertifikate:

- **REACH** – Konformität mit europäischen Sicherheitsstandards für Materialien.
-

---

## Produits Colorissimo – Guide d'utilisation

### LPN700

#### 1. Destination

Le sac à dos anti-vol Xenon Business 17" est un sac robuste et fonctionnel, conçu pour assurer sécurité et confort. Avec un accès au compartiment principal uniquement par l'arrière et des sécurités supplémentaires sur les fermetures éclair, il protège efficacement le contenu contre le vol. Sa construction renforcée et rigide offre une résistance aux tentatives de découpe, tandis que le système dorsal respirant, les bretelles rembourrées et la poignée augmentent le confort d'utilisation.

#### Caractéristiques du produit :

- **Capacité** : 24 litres.
- **Matériaux** : polyester 1680D avec revêtement imperméable, intérieur en nylon doux.
- **Anti-vol** : fermetures éclair et poches cachées, accès au compartiment principal uniquement par l'arrière.
- **Fonctionnalités supplémentaires** :
  - Panneau d'organisation pour un ordinateur portable (jusqu'à 17") et une tablette (jusqu'à 12,9").
  - Angle d'ouverture réglable jusqu'à 180°.
  - Sangle de fixation pour bagages.
- **Dimensions** : 30,5 x 46 x 17,5 cm (LxHxP).

#### 2. Consignes d'utilisation

##### 1. Préparation à l'utilisation :

- Assurez-vous que les poches sont exemptes d'objets tranchants susceptibles d'endommager le matériau ou les appareils.
- Ajustez la longueur des bretelles selon vos préférences.

##### 2. Utilisation :

- Placez votre ordinateur portable et votre tablette dans les poches dédiées pour garantir leur protection.
- Rangez vos documents, accessoires et autres objets dans les poches d'organisation.
- Ne surchargez pas le sac à dos pour éviter d'endommager le matériau et les bretelles.
- Utilisez le sac à dos conformément à sa destination.
- Évitez de surcharger le sac à dos – **la charge maximale est de 12 kg** pour éviter les dommages au matériau et aux sangles.

- Gardez le sac à dos à l'écart des objets tranchants pour éviter d'endommager le matériau.

### 3. Entretien et stockage :

- Nettoyez le sac à dos avec un chiffon humide si nécessaire.
- Évitez le lavage en machine, car cela pourrait affaiblir la structure du matériau.
- Rangez le produit dans un endroit sec, à l'abri de l'humidité et de la lumière directe du soleil.

### 3. Certifications

#### Certifications :

- **REACH** – conformité aux normes européennes sur la sécurité des matériaux.

---

IT

---

## Prodotti Colorissimo – Guida all'uso

### LPN700

#### 1. Scopo

Lo Zaino Business Antifurto Xenon 17" è uno zaino robusto e funzionale, progettato per garantire sicurezza e comfort. Con accesso al comparto principale solo dalla parte posteriore e ulteriori sicurezze sulle cerniere, protegge efficacemente il contenuto dai furti. La struttura rinforzata e rigida offre resistenza ai tentativi di taglio, mentre il sistema dorsale traspirante, gli spallacci imbottiti e la maniglia migliorano il comfort durante l'uso.

#### Caratteristiche del prodotto:

- **Capacità:** 24 litri.
- **Materiali:** poliestere 1680D con rivestimento impermeabile, interno in nylon morbido.
- **Sicurezza antifurto:** cerniere e tasche nascoste, accesso al comparto principale solo dalla parte posteriore.
- **Funzioni aggiuntive:**
  - Pannello organizzativo per laptop (fino a 17") e tablet (fino a 12,9").
  - Angolo di apertura regolabile fino a 180°.
  - Cinghia di fissaggio per bagagli.
- **Dimensioni:** 30,5 x 46 x 17,5 cm (LxAxP).

#### 2. Istruzioni per l'uso

1. **Preparazione all'uso:**

- Assicurarsi che le tasche siano libere da oggetti taglienti che potrebbero danneggiare il materiale o i dispositivi.
- Regolare la lunghezza delle spalline secondo le proprie esigenze.

## 2. Utilizzo:

- Inserire il laptop e il tablet nelle tasche dedicate per garantirne la protezione.
- Riporre documenti, accessori e altri oggetti nelle tasche organizzative.
- Non sovraccaricare lo zaino per evitare danni al materiale e alle spalline.
- Utilizzare lo zaino secondo la sua destinazione.
- Evitare di sovraccaricare lo zaino – **il peso massimo è di 12 kg** per prevenire danni al materiale e agli spallacci.
- Tenere lo zaino lontano da oggetti taglienti per evitare danni al materiale.

## 3. Manutenzione e conservazione:

- Pulire lo zaino con un panno umido quando necessario.
- Evitare il lavaggio in lavatrice, poiché potrebbe indebolire la struttura del materiale.
- Conservare il prodotto in un luogo asciutto, lontano dall'umidità e dalla luce solare diretta.

## 3. Certificazioni

### Certificazioni:

- **REACH** – conformità agli standard europei di sicurezza dei materiali.

---

ES

---

## Productos Colorissimo – Guía de uso

### LPN700

#### 1. Propósito

La mochila empresarial antirrobo Xenon 17" es una mochila robusta y funcional, diseñada para garantizar seguridad y comodidad. Con acceso al compartimento principal únicamente desde la parte trasera y cierres adicionales en las cremalleras, protege eficazmente el contenido contra robos. Su estructura reforzada y rígida ofrece resistencia a intentos de corte, mientras que el sistema de flujo de aire en la espalda, las correas acolchadas y la asa aumentan la comodidad de uso.

#### Características del producto:

- **Capacidad:** 24 litros.
- **Materiales:** poliéster 1680D con recubrimiento impermeable, interior de nylon suave.



- **Seguridad antirrobo:** cremalleras y bolsillos ocultos, acceso al compartimento principal únicamente desde la parte trasera.
- **Funciones adicionales:**
  - Panel organizador para portátil (hasta 17") y tablet (hasta 12,9").
  - Ángulo de apertura ajustable hasta 180°.
  - Correa de fijación para equipaje.
- **Dimensiones:** 30,5 x 46 x 17,5 cm (AnxAlxPr).

## 2. Instrucciones de uso

### 1. Preparación para el uso:

- Asegúrese de que los bolsillos estén libres de objetos afilados que puedan dañar el material o los dispositivos.
- Ajuste la longitud de las correas según sus necesidades.

### 2. Uso:

- Coloque su portátil y tablet en los bolsillos dedicados para garantizar su protección.
- Guarde documentos, accesorios y otros objetos en los bolsillos organizadores.
- No sobrecargue la mochila para evitar daños en el material y las correas.
- Use la mochila según su propósito previsto.
- Evite sobrecargar la mochila – **el peso máximo es de 12 kg** para evitar daños en el material y las correas.
- Mantenga la mochila alejada de objetos afilados para evitar daños al material.

### 3. Mantenimiento y almacenamiento:

- Limpie la mochila con un paño húmedo cuando sea necesario.
- Evite el lavado a máquina, ya que podría debilitar la estructura del material.
- Guarde el producto en un lugar seco, lejos de la humedad y la luz solar directa.

## 3. Certificaciones

### Certificaciones:

- **REACH** – cumplimiento con las normas europeas de seguridad de materiales.